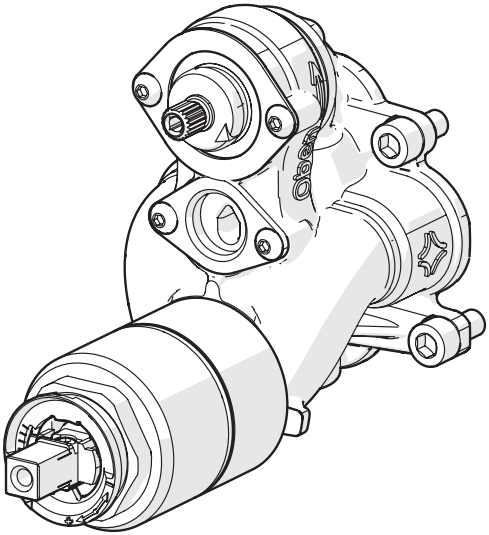
HANSA

Wasser erleben

HANSABLUEBOX

INSTALLATION AND MAINTENANCE GUIDE



Contents

CZ Obsah
DE Inhaltsübersicht
DK Indholdsfortegnelse
ES Contenidos
FI Sisällysluettelo
FR Sommaire
GR Περιεχόμενα
HU Tartalom
IT Indice
NL Inhoud
NO Innhold
PL Spis treści
PT Conteúdo
RU Содержание
SE Innehållsförteckning
SK Obsah

Technical data..... 4
Installation 5-9
Operation..... 11
Service..... 12-15

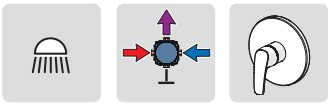
Technical data..... 4
Installation 5-8, 10
Operation..... 11
Service..... 12-15

Spare parts 16
Extension set 16
Reverse adapter..... 16
Distance adapter 17
Bluetune kit..... 18

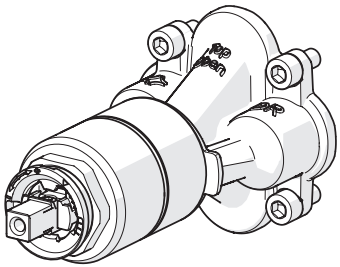
http://movie.hansa.com/blbx_assembly

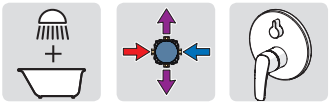
Technical data

CZ Technická data
DE Technische Daten
DK Tekniske data
ES Datos técnicos
FI Tekniset tiedot
FR Données techniques
GR Τεχνικα στοιχενα
HU Műszaki adatok
IT Dati tecnici
NL Technische gegevens
NO Teknisk informasjon
PL Dane techniczne
PT Dados técnicos
RU Технические данные
SE Teknisk information
SK Technické údaje

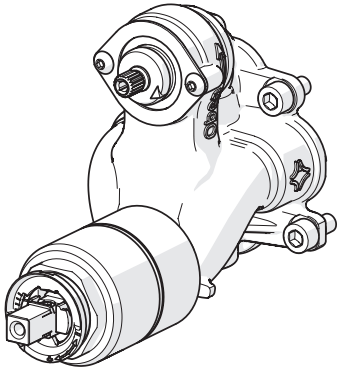


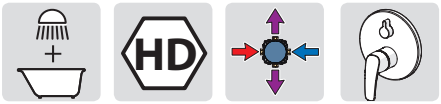
EN 817
I (ISO 3822)
100 - 1000 kPa
max. +90°C



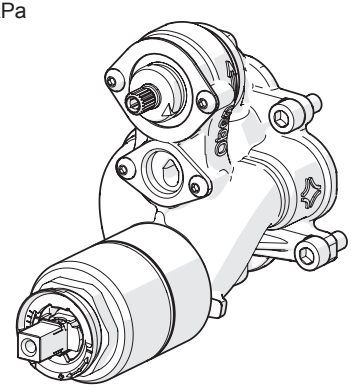


EN 817
I (ISO 3822)
100 - 1000 kPa
max. +90°C



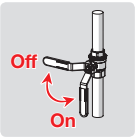


EN 817
I (ISO 3822)
100 - 1000 kPa
max. +90°C

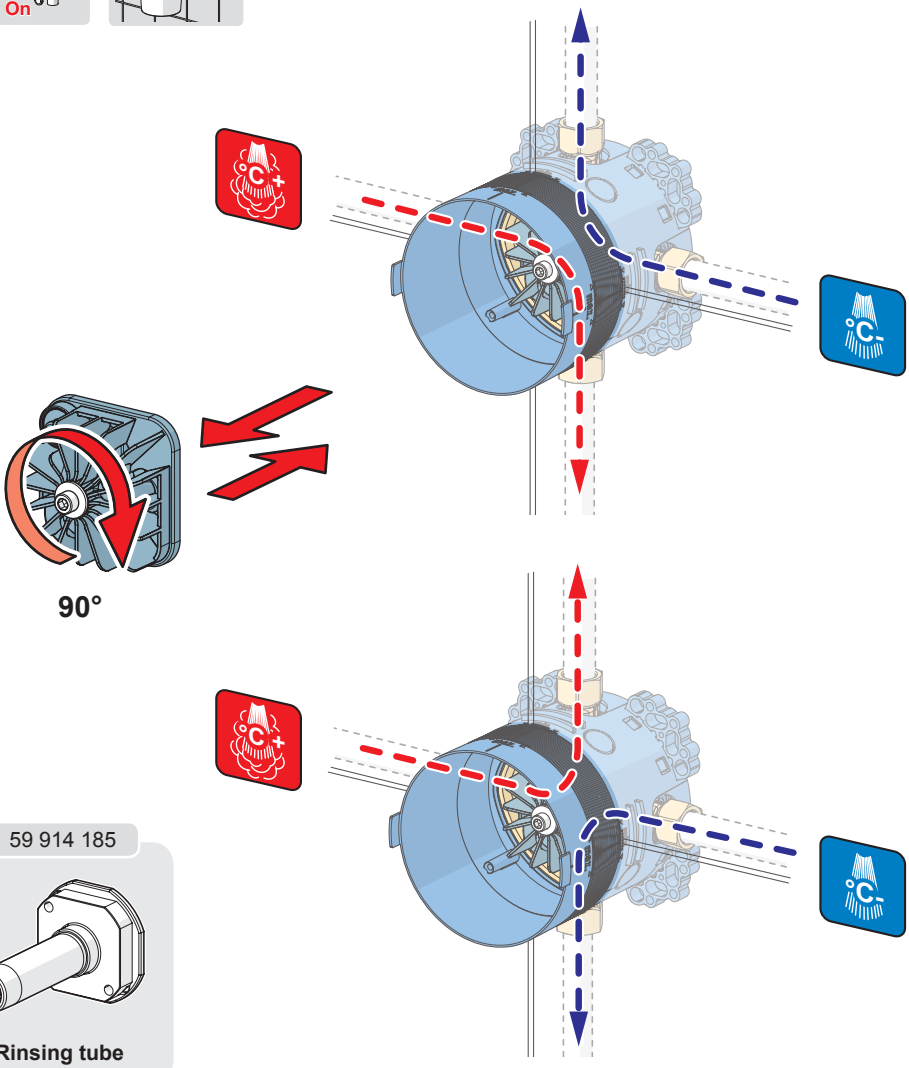


Rinsing

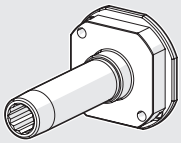
CZ Vypláchnutí	**GR** Έκπλυση	**IT** Spurgo	**PT** Enxaguamento
DE Spülen	**HU** Öblítés	**NL** Spoelen	**RU** Промывка
DK Gennemskyldning	**FI** Huuhtelu	**NO** Rengjøring	**SE** Renspolning
ES Aclarar	**FR** Rinçage	**PL** Płukania	**SK** Vypláchnutie



EN 1717
EN 806-5



59 914 185

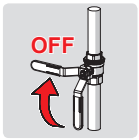


Rinsing tube

HANSA

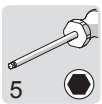
Installation

CZ Montáž	**FI** Asennus	**IT** Montaggio	**PT** Instruções
DE Montage	**FR** Installation	**NL** Installatie	**RU** Установка
DK Installation	**GR** Συναρμολόγηση	**NO** Montering	**SE** Installation
ES Montaje	**HU** Szerelés	**PL** Instalacja	**SK** Inštalácia



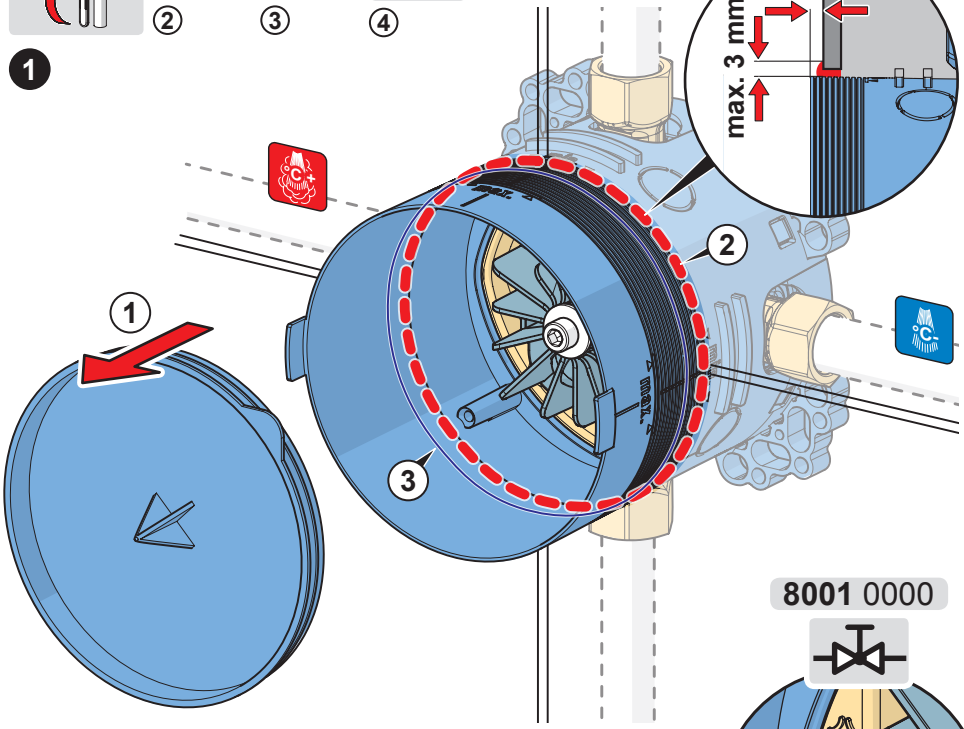
②

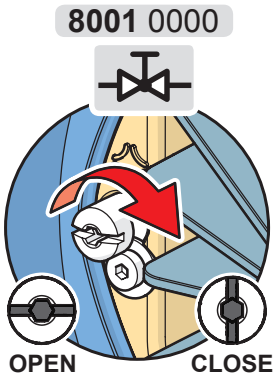
③

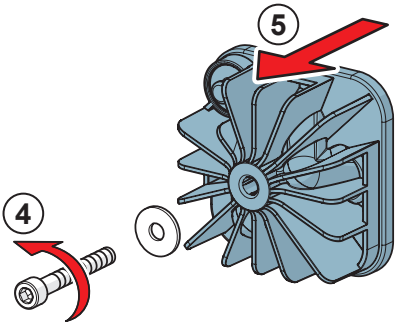


④

1





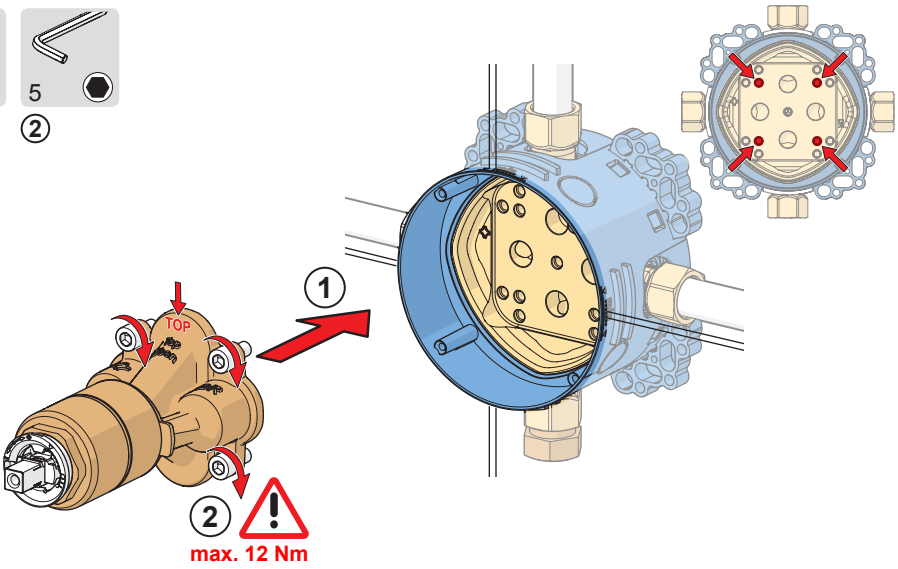


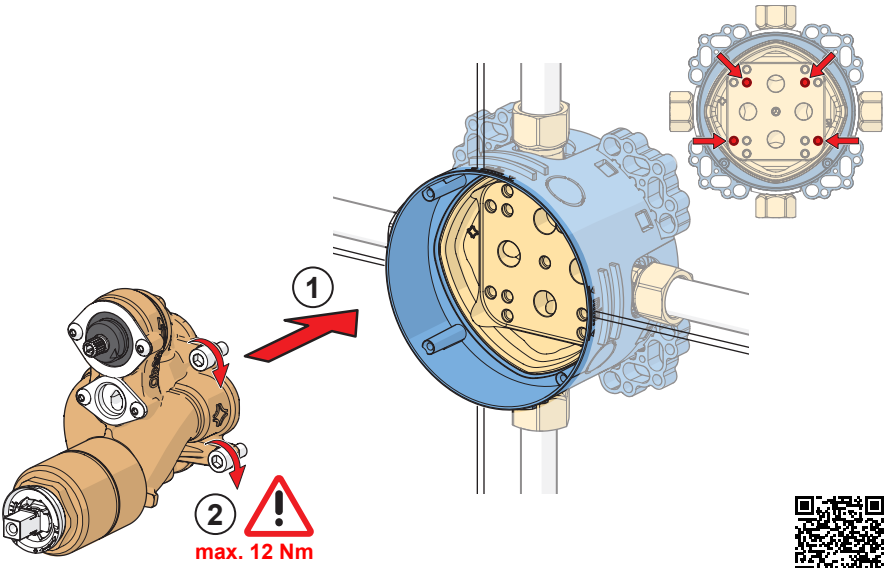
http://movie.hansa.com/blbx_assembly

Installation

CZ Montáž	**FI** Asennus	**IT** Montaggio	**PT** Instruções
DE Montage	**FR** Installation	**NL** Installatie	**RU** Установка
DK Installation	**GR** Συναρμολόγηση	**NO** Montering	**SE** Installation
ES Montaje	**HU** Szerelés	**PL** Instalacja	**SK** Inštalácia

2



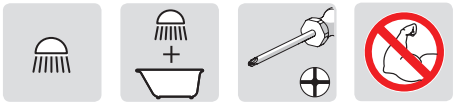


http://movie.hansa.com/blbx_assembly

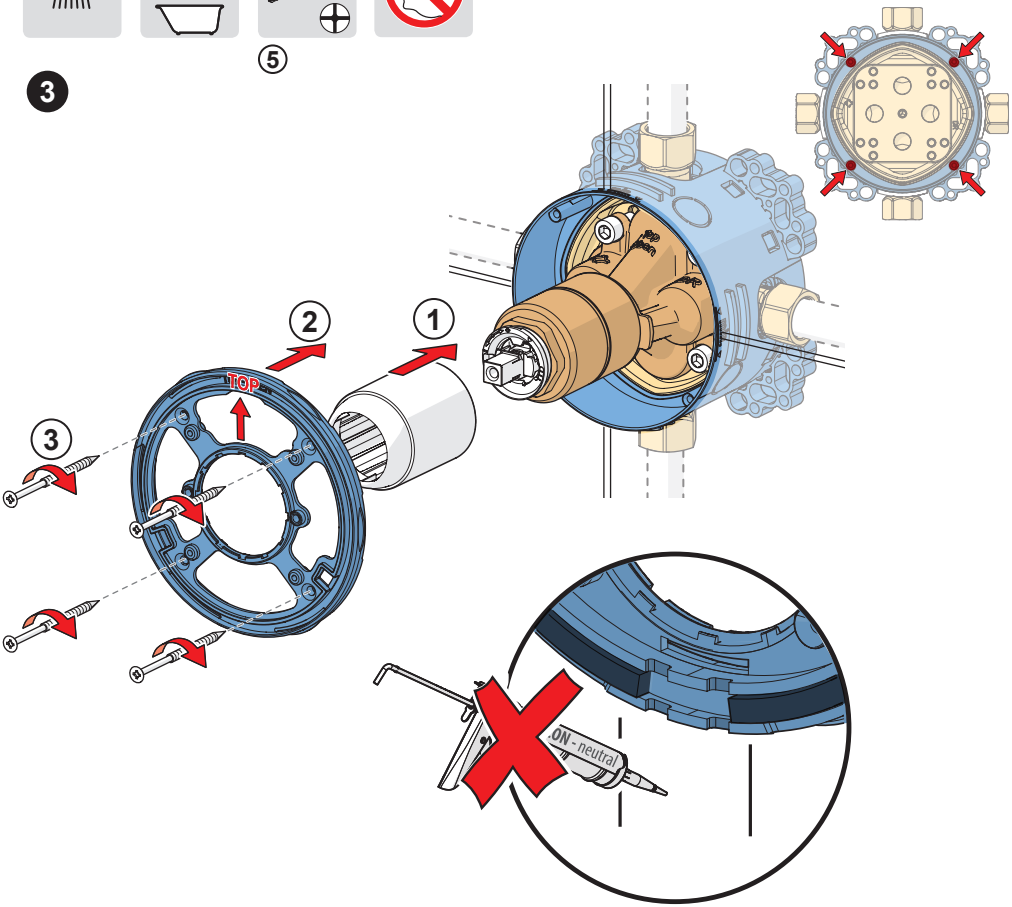
HANSA

Installation

CZ Montáž	**FI** Asennus	**IT** Montaggio	**PT** Instruções
DE Montage	**FR** Installation	**NL** Installatie	**RU** Установка
DK Installation	**GR** Συναρμολόγηση	**NO** Montering	**SE** Installation
ES Montaje	**HU** Szerelés	**PL** Instalacja	**SK** Inštalácia



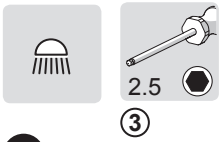
3



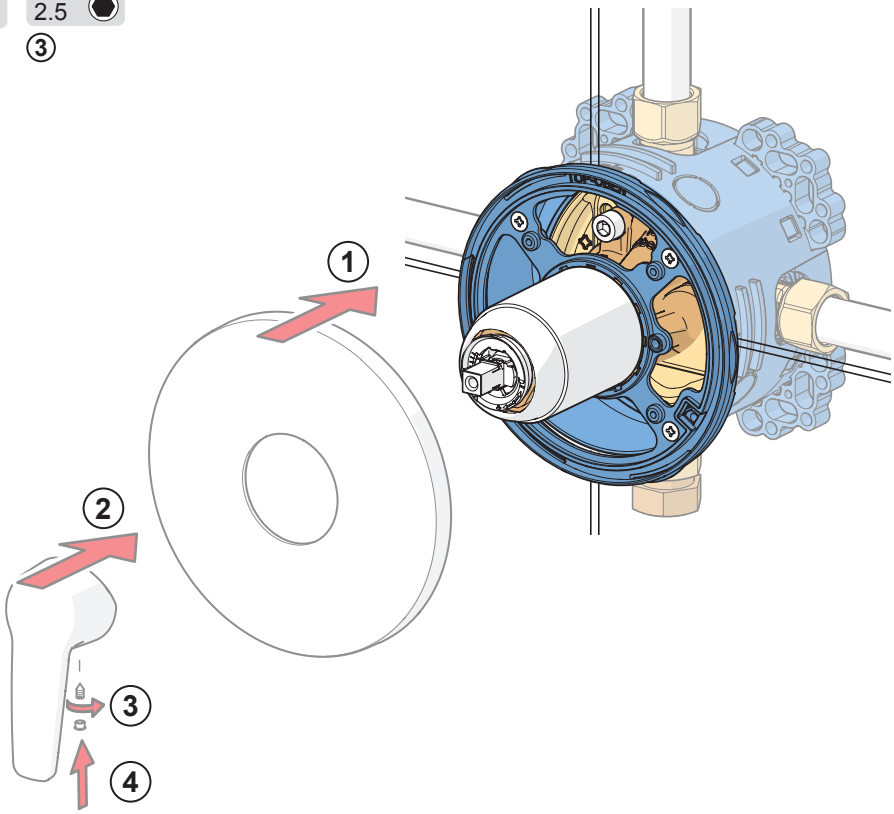
http://movie.hansa.com/blbx_assembly

Installation

CZ Montáž
DE Montage
DK Installation
ES Montaje
FI Asennus
FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés
IT Montaggio
NL Installatie
NO Montering
PL Instalacja
PT Instruções
RU Установка
SE Installation
SK Inštalácia



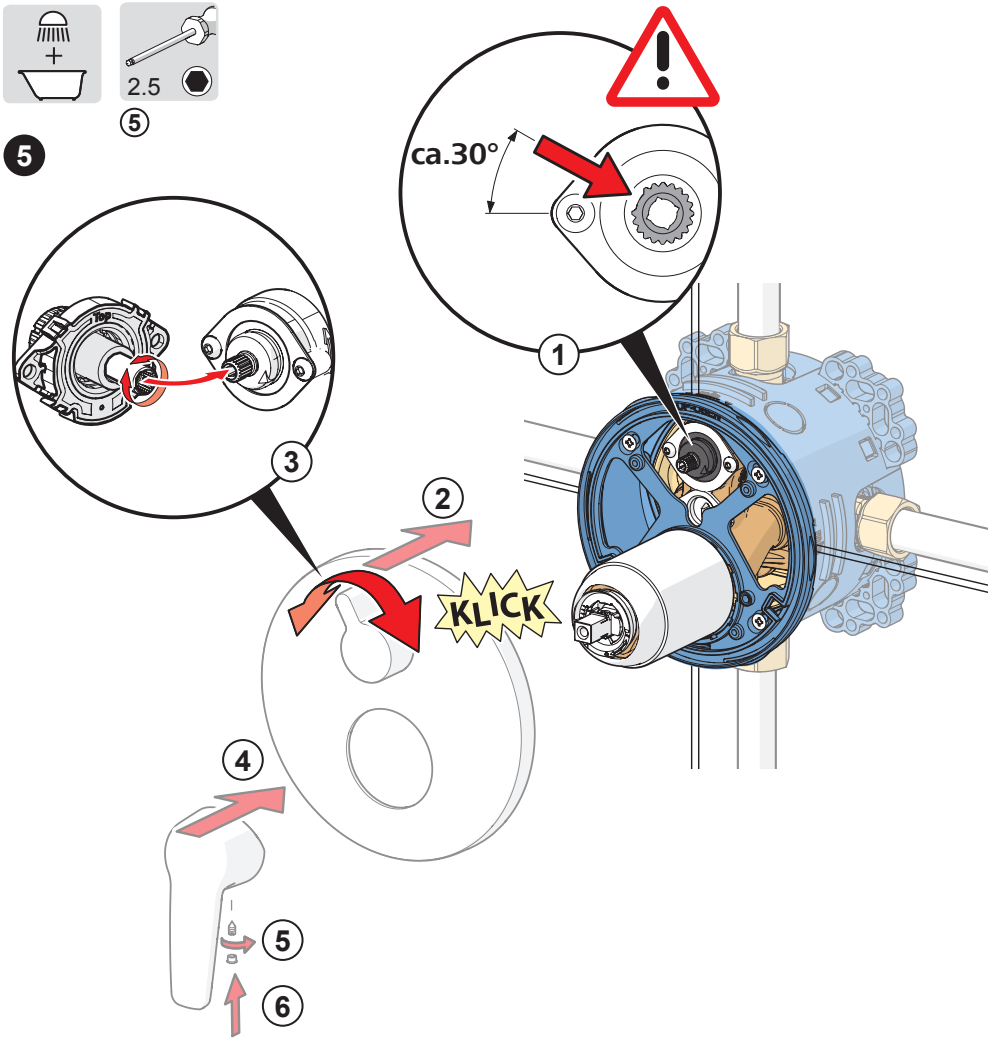
4



http://movie.hansa.com/blbx_assembly

Installation

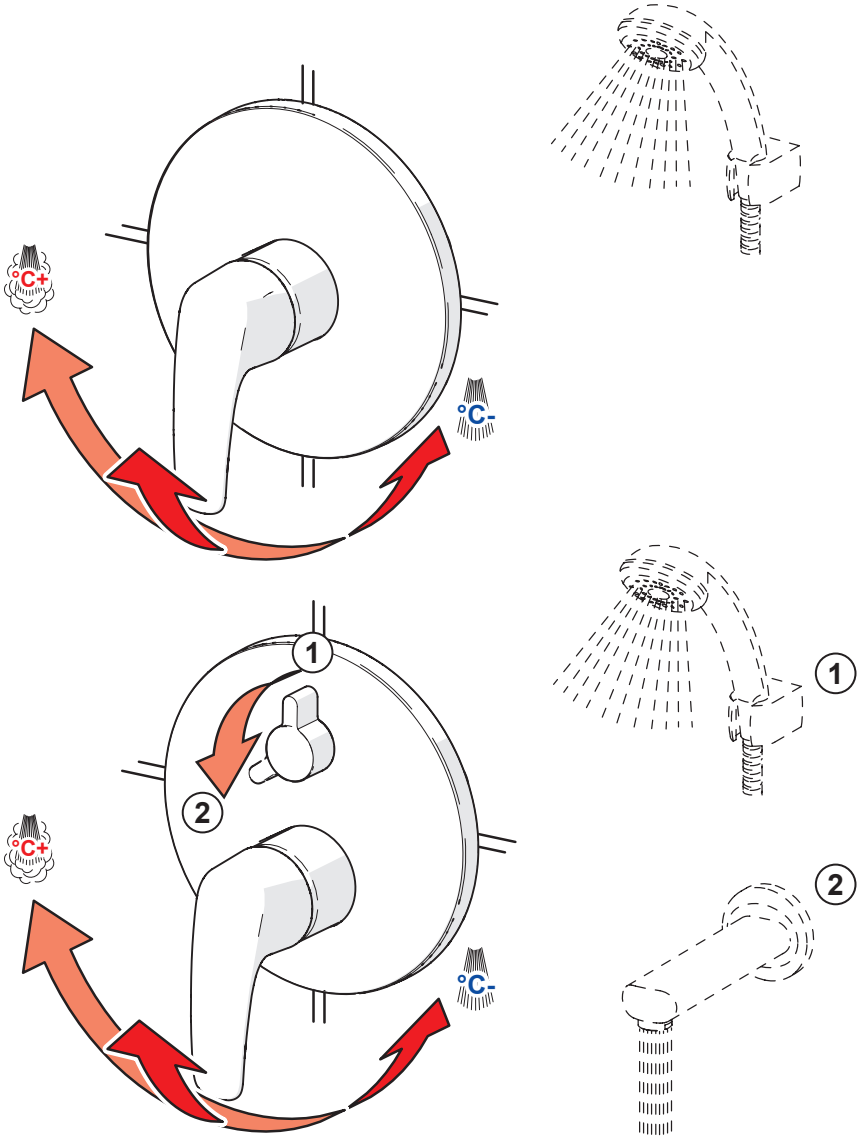
CZ Montáž	**FI** Asennus	**IT** Montaggio	**PT** Instruções
DE Montage	**FR** Installation	**NL** Installatie	**RU** Установка
DK Installation	**GR** Συναρμολόγηση	**NO** Montering	**SE** Installation
ES Montaje	**HU** Szerelés	**PL** Instalacja	**SK** Inštalácia



http://movie.hansa.com/blbx_assembly

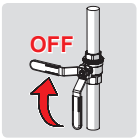
Operation

CZ Funkce	**FI** Toiminta	**IT** Funzionamento	**PT** Funcionamento
DE Funktion	**FR** Utilisation	**NL** Bediening	**RU** Принцип действия
DK Betjening	**GR** Λειτουργία	**NO** Funksjon	**SE** Funktion
ES Servicio	**HU** Üzemeltetés	**PL** Działanie	**SK** Prevádzka



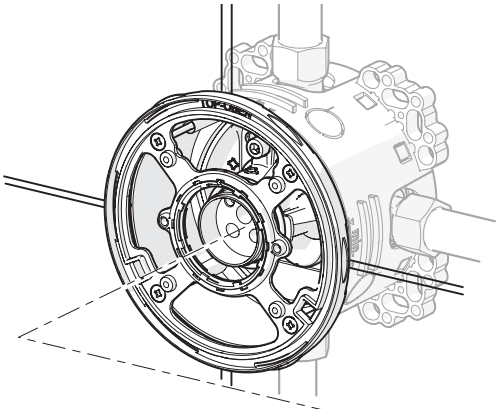
To change the cartridge

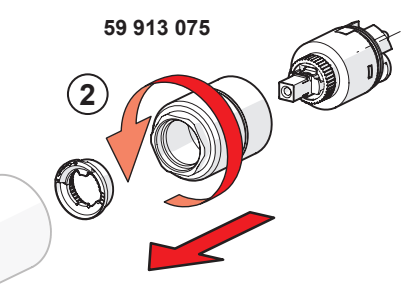
CZ Výměna kartuše
DE Auswechseln der Patrone
DK Udskiftning af reguleringskassette (unit)
ES Montaje del cartucho
FI Säätöosan vaihto
FR Montage et démontage de la cartouche
GR Αντικατάσταση του στοιχείου
HU A patron cseréje
IT Montaggio della cartuccia
NL Vervangen van het keramische binnenwerk
NO Skifting av kassett
PL Wymiana modułu sterującego
PT Substituiçao do cartucho
RU Замена регулировочного блока
SE Byte av kassett
SK Výmena kartuše

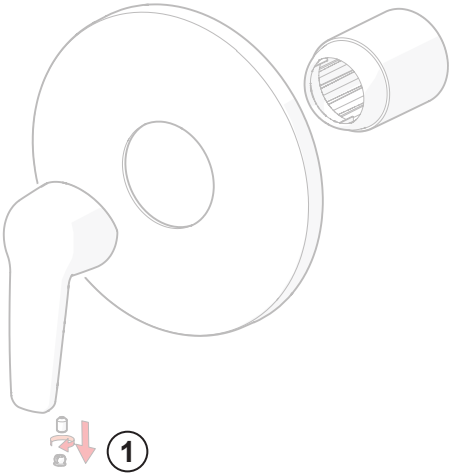


①

②

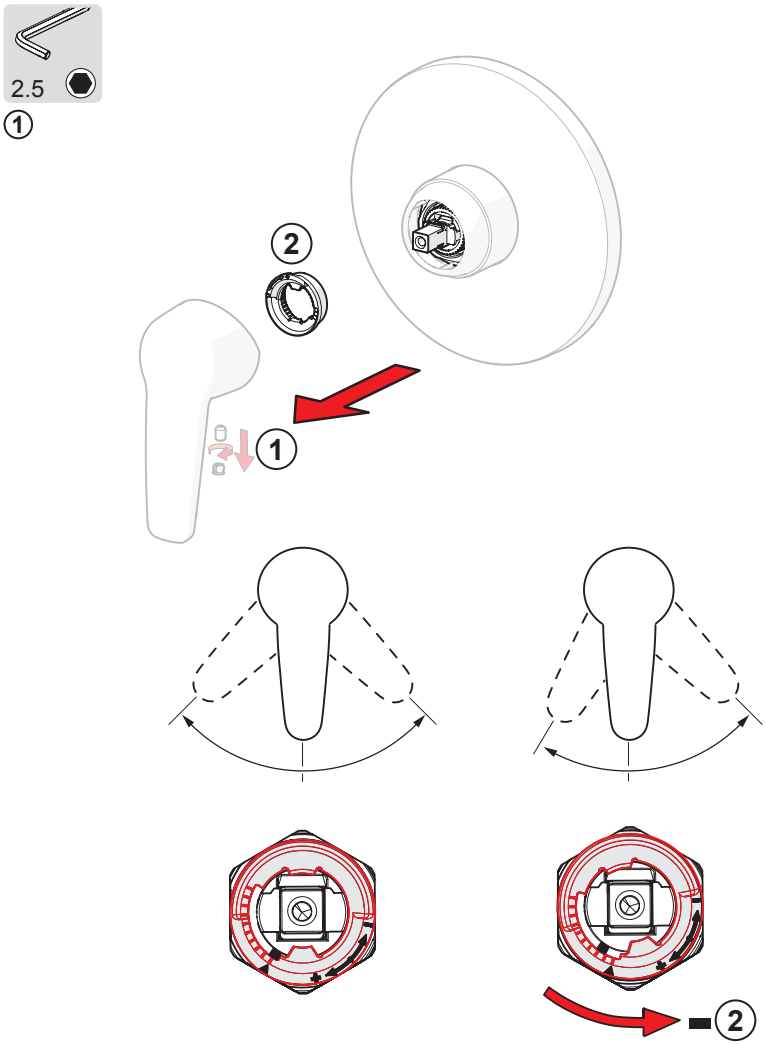






Limiting temperature

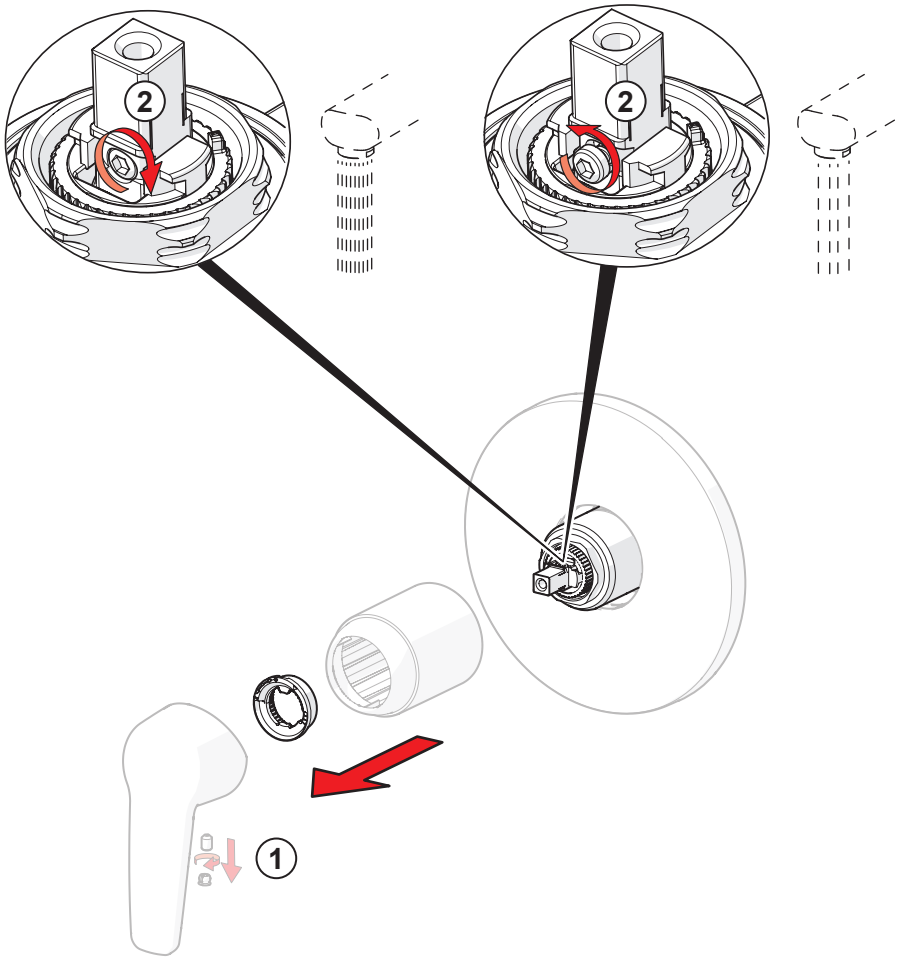
CZ Omezeni teplé vody
DE Temperaturbegrenzung
DK Forindstilling af vandets max. temperatur
ES Limitación de la temperatura
FI Lämpötilan rajoitus
FR Limitation de la température
GR Περιορισμός θερμοκρασίας
HU A hőmérséklet határolása
IT Limitazione della temperatura
NL Perlator vervangent
NO Begrenzing temperatuur
PL Ograniczenie temperatury
PT Limitar a temperatura
RU Ограничение температуы в регулирующем блоке
SE Begränsning av vattnets max. temperatur
SK Obmedzenie teploty



Limiting the flow rate

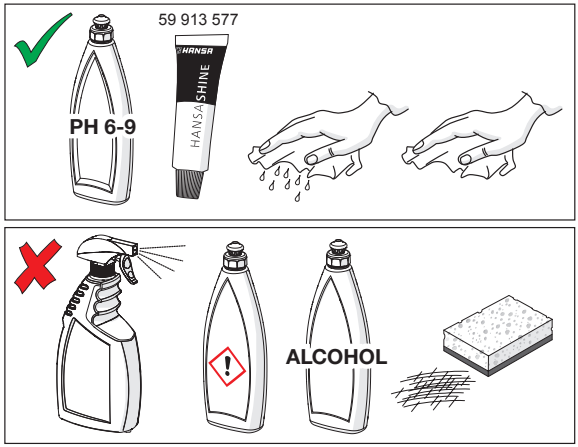
CZ Omezeni průtoku
DE Bergenzung der Durchflußmenge
DK Begrænsning af vandmængden
ES Limitación de la tasa de flujo
FI Virtaaman rajoitus
FR Limitation du débit
GR Περιορισμός ρυθμού ροής
HU Az áramlás határolása
IT Limitazione della portata
NL Begrenzing van de doorstroomhoeveelheidg
NO Begrensning av vannmengde
PL Ograniczenie wielkości strumienia
PT Limitar o caudal
RU Регулирование потока
SE Flödesbegränsning
SK Obmedzenie prietoku

①②



Cleaning the faucet

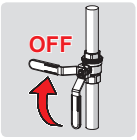
CZ Čištění baterie
DE Reinigung der Armatur
DK Rengøring af armaturet
ES Limpieza de la grifería
FI Puhdistus
FR Nettoyage du robinet
GR Καθαρισμός του βρύση
HU Takarítás a csapot
IT Pulizia della rubinetteria
NL Reinigen van de kraan
NO Rengjøring av kranen
PL Czyszczenie baterii
PT Limpeza da torneira
RU Чистка смесителя
SE Rengöring av blandarna
SK Čistenie vodovodnej batérie

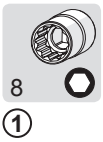


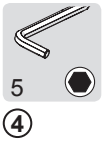
HANSA

Spare parts

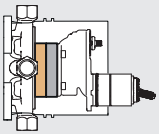
CZ Náhradní díly
DE Ersatzteile
DK Reservedele
ES Piezas de recambio
FI Varaosat
FR Pièces détachées
HU Alkatrészek
IT Pezzi di ricambio
NL Reserveonderdelen
NO Reservedeler
PL Części zamienne
PT Peças de reposição
RU Запасные части
SE Reservdelar
SK Náhradné diely



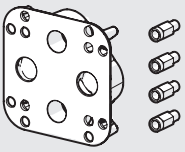




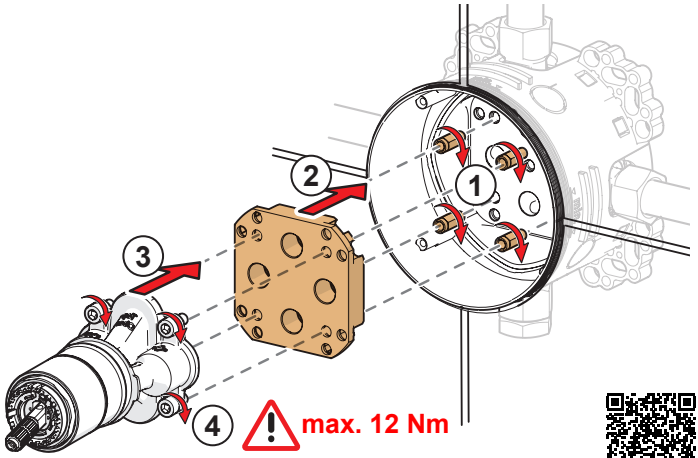
59 914 182



15 mm (max. 30 mm)

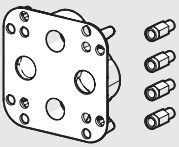


Extension set

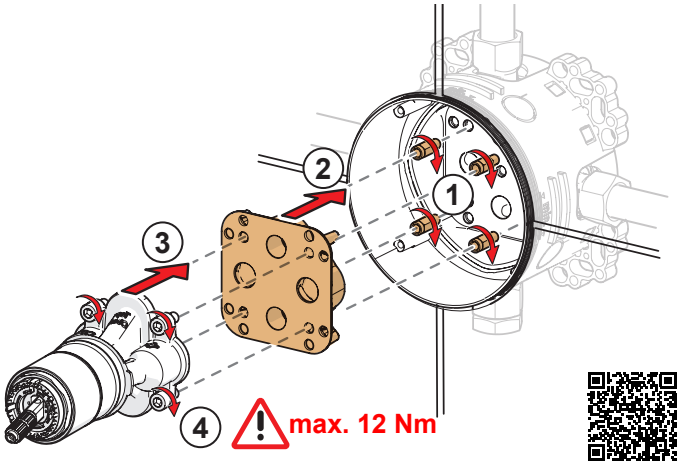


http://movie.hansa.com/blbx_trblshoot_extension

59 914 184



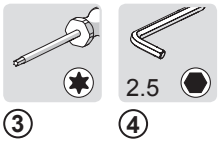
Reverse adapter

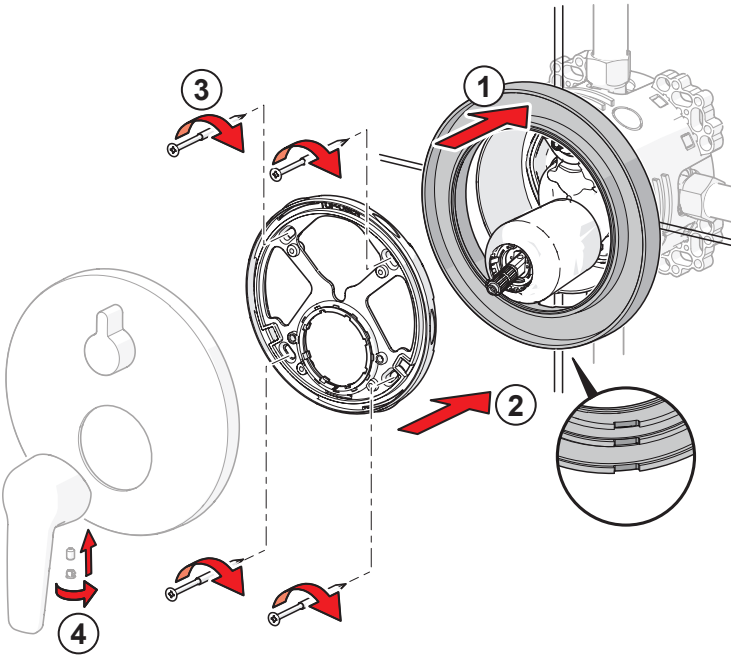


http://movie.hansa.com/blbx_trblshoot_warmcold

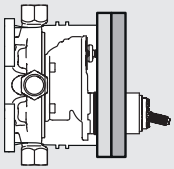
Spare parts

CZ Náhradní díly	**FI** Varaosat	**NL** Reserveonderdelen	**RU** Запасные части
DE Ersatzteile	**FR** Pièces détachées	**NO** Reservedeler	**SE** Reservdelar
DK Reservedele	**HU** Alkatrészek	**PL** Części zamienne	**SK** Náhradné diely
ES Piezas de recambio	**IT** Pezzi di ricambio	**PT** Peças de reposição	





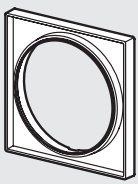
59 914 191



15 mm (max. 30 mm)

Distance adapter

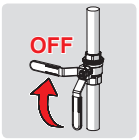
59 914 192



http://movie.hansa.com/blbx_trblshoot_extension

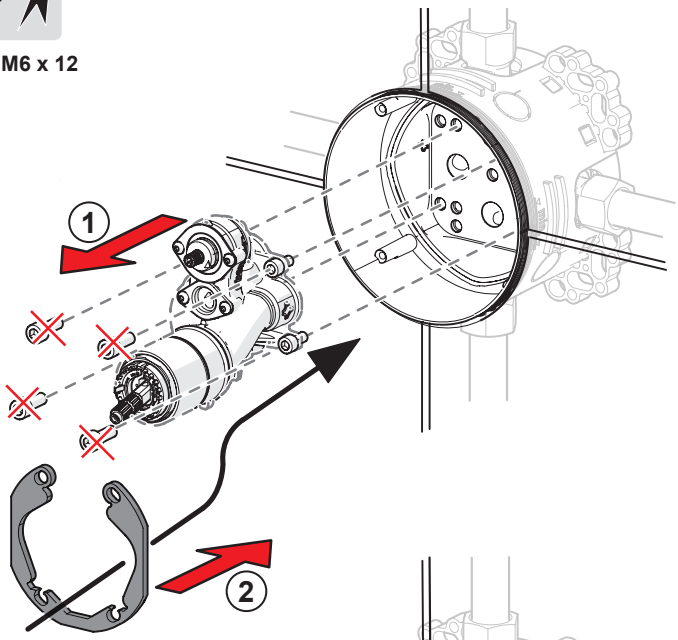
Spare parts

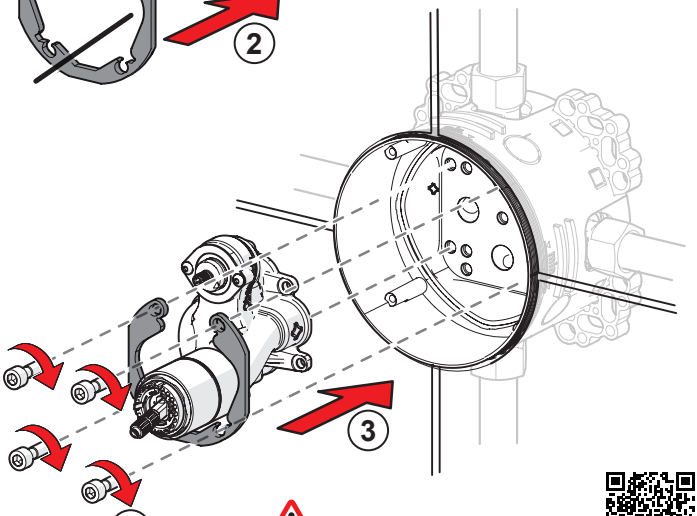
CZ Náhradní díly
DE Ersatzteile
DK Reservedele
ES Piezas de recambio
FI Varaosat
FR Pièces détachées
HU Alkatrészek
IT Pezzi di ricambio
NL Reserveonderdelen
NO Reservedeler
PL Części zamienne
PT Peças de reposição
RU Запасные части
SE Reservdelar
SK Náhradné diely



① ④

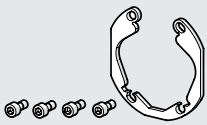
① **M6 x 12**





59 914 186

max ± 3.5°



Bluetune kit

http://movie.hansa.com/blbx_trblshoot_angle

Oras Group is a powerful European provider of sanitary fittings: the market leader in the Nordics and a leading company in Continental Europe. The company's mission is to make the use of water easy and sustainable and its vision is to become the European leader of advanced sanitary fittings. Oras Group has two strong brands, Oras and Hansa.

The head office of the Group is located in Rauma, Finland, and the Group has four manufacturing sites: Burglengenfeld (Germany), Kralovice (Czech Republic), Olesno (Poland) and Rauma (Finland). Oras Group employs approximately 1400 people in twenty countries. Oras Group is owned by Oras Invest, a family company and an industrial owner.

HANSA Armaturen GmbH
P. O. BOX 81 02 40
D-70519 Stuttgart

Sigmaringer Strasse 107
D-70567 Stuttgart
Tel.: +49 711 16 14 0
Fax: +49 711 16 14 368
info@hansa.de

www.hansa.com

HANSA

a member of orasgroup

943244D-04-17